

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
1	朝御飯	323	朝御飯	朝御飯	早饭	—	①(私は)毎日朝御飯を食べます。 ②(私は)自分で朝御飯を作ります。	①我每天都吃早饭。 ②我自己做早饭。	—	—
2	明後日 あさって	344	明后日	明後日	后天	—	①明後日は水曜日です。 ②明後日から旅行に行きます。 ③申し込みは明後日までです。	①后天是星期三。 ②后天要去旅行。 ③申请到后天截止。	①明後日(の)1時	①后天一点
3	医者	33	医者	醫者	医生	—	①母は医者です。 ②(私は)明日医者に行くので仕事を休みます。	①我母亲是医生。 ②我明天要去看医生,所以请假不去上班。	①医者に行く ②医者に診てもらう ③医者になる	①去看医生 ②请医生看病 ③成为医生
4	一緒	42	一緒	一 緒	一起	—	①(私は)友だちと一緒に勉強します。 ②(私は)いすとテーブルを一緒に買いました。	①我和我的朋友一起学习。 ②我把桌子和椅子一起买了。	①友だちと一緒に出かける	①和朋友一起出去
5	上着	43	上着	上 著	外套	—	①(私は)上着を脱いで部屋に入ります。 ②上着のボタンが取れそうです。	①我脱了外套进入房间。 ②外套的扣子看上去好像要掉了。	①上着を着る ②上着を脱ぐ	①穿外套 ②脱外套
6	映画	33	映画	映 畫	电影	—	①(私は)日本の映画が好きです。 ②うちで映画を見ます。 ③(私は)友達に映画に誘われました。	①我喜欢日本电影。 ②在家看电影。 ③朋友邀请我出去看电影。	①映画を作る 【数】1本	①制作电影 【数】一部
7	映画館	333	映画館	映 畫 館	电影院	—	①(私は)映画館で学校の先生に会いました。 ②私の町には映画館はありません。	①我在电影院遇见了学校的老师。 ②我们小镇没有电影院。	①映画館で映画を見る ②映画館が込んでいる ③映画館がすいている	①在电影院看电影 ②电影院很拥挤/ 电影院里人很多 ③电影院里人很少
8	お手洗い	43	手洗	手洗	洗手间	—	①お手洗いはどこですか。 ②田中さんはお手洗いに行きました。	①洗手间在哪里? ②田中先生去了洗手间。	—	—

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
9	一昨日 おととい	424	一昨日	一昨日	前天	—	①(私は)一昨日仕事を休みました。 ②一昨日の夜地震がありました。 ③一昨日から喉が痛いです。	①前天我请了假, 没去工作。 ②前天晚上发生了地震。 ③从前天开始嗓子疼。	—	—
10	一昨年 おとし	424	一昨年	一昨年	前年	—	①(私は)一昨年仕事を辞めました。 ②(私は)一昨年の春結婚しました。	①前年我辞去了工作。 ②前年春天我结了婚。	—	—
11	会社	44	会社	會社	公司	—	①(私は)毎朝8時ごろ会社に行きます。 ②姉は中国の会社に勤めています。	①我每天早上八点左右去公司。 ②我姐姐在一家中国公司上班。	①会社に行く ②会社で働く ③会社に就職する ④会社に勤めている ⑤会社の文句 ⑥ガス会社 ⑦旅行会社	①去公司 ②在公司工作 ③开始在公司上班 ④在公司上班 ⑤关于公司的抱怨 ⑥燃气公司 ⑦旅行社
12	買物	43	买物	買物	购物 买东西	〈购物〉〈く购〉は《購》の簡体字は動詞だが、名詞的にも用いられる。〈买东西〉〈く买〉は《買》の簡体字は「物を買う(こと)」という動詞句。	①(私は)姉と買物に行きました。 ②買物をしてからうちに帰る。 ③今日の買物は魚と野菜です。	①我和姐姐去购物了/我和姐姐去买东西了。 ②先购物再回家/先买东西再回家。 ③今天要买的是鱼和蔬菜。	①買い物をする ②友達の買物に付き合う	①购物 ②陪朋友去购物
13	風邪	31 「かぜ」という読みは2級漢字付表に記載	风邪	風邪	感冒	—	①(私は)風邪を引きました。 ②(私は)今日風邪で学校に行きませんでした。	①我得了感冒。 ②今天我感冒了所以不能上学。	①風邪を引いている ②風邪が治る	①感冒了 ②感冒好了
14	火曜日	434	火曜日 〈曜〉は〈通用規範漢字表〉の二級字	火曜日	星期二	中国語では、〈周二〉や〈礼拜二〉という語も使用される。	①(私は)火曜日に友だちと出かけます。 ②会話の試験は来週の火曜日です。	①我星期二和朋友出去。 ②口语考试在下个星期二。	①来週の火曜日 ②火曜日の朝 ③火曜日の夜9時	①下周二 ②周二早上 ③周二晚上九点

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
15	喫茶店	234	喫茶店	喫茶店	咖啡馆	—	①(私は)喫茶店で本を読みます。 ②あの喫茶店に入りませんか。	①我在咖啡馆看书。 ②你想去那个咖啡店吗？	①喫茶店に行く ②喫茶店でコーヒーを飲む	①去咖啡馆 ②在咖啡馆喝咖啡
16	切手	34	切手	切手	邮票	中国語の〈切手〉は「手を切る」という意味にしかない。	①(私は)郵便局で切手を買いました。 ②[郵便局で] 50円切手を3枚お願いします。	①我在邮局买了邮票。 ②[在邮局] 请给我三张50日元的邮票。	①切手を集める ②切手を貼る 【数】1枚	①收集邮票 ②贴邮票 【数】一枚
17	切符	32	切符	切符	票	中国語の〈票〉は、日本語と同じように選挙等の「票」の意味でも使われる。	①コンサートの切符が2枚あります。 ②(私は)新幹線の切符をなくしました。 ③このボタンを押すと切符が出ます。	①有两张演唱会的门票。 ②我弄丢了新干线的车票。 ③票会在你按下这个按钮之后出来。	①切符を買う ②切符をあげる ③切符をもらう ④切符をなくす ⑤切符の買い方 ⑥飛行機の切符 ⑦コンサートの切符 ⑧切符売場 【数】1枚	①买票 ②送票 ③收到票 ④丢失票 ⑤如何买票 ⑥机票 ⑦音乐会门票 ⑧售票处 【数】一张
18	金曜日	434	金曜日 〈曜〉は〈通 用規範漢 字表〉の二 級字	金曜日	星期五	中国語では、〈周五〉や〈礼拜五〉という語も使用される。	①(私は)金曜日に友だちとカラオケに行きました。 ②レポートは金曜日までに出示してください。	①我星期五和朋友去了卡拉OK。 ②请在周五之前上交你的报告。	①金曜日の晩 ②金曜日の朝6時	①周五晚上 ②周五早上六点
19	果物	23 「くだもの」という読みは2級漢字付表に記載	果物	果物	水果	—	①(私は)よく果物を食べます。 ②(私は)果物の中でいちごがいちばん好きです。	①我经常吃水果。 ②水果中我最喜欢草莓。	①果物の値段	①水果的价格
20	靴下	24	靴下	靴下	袜子	中国語の〈靴〉は「ブーツ・長靴」の意味。	①誕生日プレゼントは靴下でした。 ②(私は)夏はあまり靴下を履きません。	①生日礼物是袜子。 ②我夏天不常穿袜子。	①靴下を脱ぐ 【数】1足	①脱袜子 【数】一双

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
21	月曜日	434	月曜日 <small>〈曜〉は〈通用規範漢字表〉の二級字</small>	月曜日	星期一	中国語では、〈周二〉や〈礼拜一〉という語も使用される。	①(私は)月曜日から木曜日まで授業があります。 ②来週の月曜日に漢字のテストがあります。	①我从星期一到星期四都有课。 ②下周一有一个汉字测验。	①月曜日の午後 ②月曜日の昼の2時	①周一下午 ②周一下午两点
22	交差点	222	交差点	交差點	十字路口	中国語にも〈交差〉という語はあるが、「復命する」という意味で使われる。	①その交差点で事故がありました。 ②次の交差点を右に曲がってください。	①那个十字路口发生了车祸。 ②请在下一个十字路口向右转。	①交差点を左に／へ曲がる	①在十字路口左转
23	交番	22	交番	交番	派出所	—	①あそこの交番には女のお巡りさんがいます。 ②交番で道を聞きます。	①那个派出所里有女警察。 ②在派出所问路。	①交番に行く ②交番で道を聞く ③交番に財布を持って行く	①去派出所 ②在派出所问路 ③把钱包交到派出所
24	言葉	42	言叶	言葉	词汇 单词 语言	中国語には、日本語のように「言語」や「単語」を広く指す語はなく、具体的に指す内容によって語を使い分ける。  〈词汇〉 vocabulary 〈单词〉 word 〈语言〉 language	①辞書で言葉の意味を調べます。 ②(私は)言葉の勉強が好きです。 ③この小説は、いろいろな国の言葉に翻訳されています。 ④結婚式のスピーチでは、使ってはいけない言葉があります。	①用词典查单词的意思。 ②我喜欢学习语言。 ③这篇小说被翻译成了多种语言。 ④有些词和短语最好不要在婚礼演讲上使用。	①簡単な言葉で話す ②その国の言葉がわかる	①用简单的词汇说 ②懂那个国家的语言
25	子供	42	子供	子供	孩子	—	①兄は子どもが2人います。 ②公園で子どもが遊んでいます。 ③(私は)子供の時、アメリカに住んでいました。	①我哥哥有两个孩子。 ②公园里，孩子们在玩耍。 ③我小时候在住美国。	①公園に子供がたくさんいる ②子供を育てる ③子どもと遊ぶ ④子供の世話 ⑤子供の時 【数】1人	①公園里有很多孩子 ②抚养孩子 ③和孩子玩 ④照顾小孩 ⑤小时候 【数】一个
26	今月	44	今月	今月	这(个)月	中国語の〈这〉は「この」の意味。	①(私は)今月は忙しいです。 ②(私は)今月の終わりに友達と旅行に行きます。	①我这个月很忙。 ②这个月底我会和朋友去旅游。	①今月の初め ②今月の終わり ③今月の予定	①这月月初 ②这月月底/这月月末 ③这个月的计划

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
27	今週	44	今周	今週	这周	中国語の〈这〉は「この」の意味。	①今週は学校が休みです。 ②今週の水曜日から木曜日に試験があります。	①这周学校休息。 ②这周三和周四有测验。	①今週の週末	①这周周末
28	財布	22	財布	財布	钱包	—	①うちに財布を忘れました。 ②財布を持たないで出かけしまった。	①把钱包忘在家里了。 ②没带钱包就出门了。	①財布を忘れる ②財布が見つかった ③財布が盗まれた／ 財布が取られた ④財布を落とした	①忘带钱包 ②找到了钱包 ③钱包被偷/ 钱包被拿走了 ④丢了钱包
29	再来年	244	再来年	再來年	后年	—	①(私は)再来年卒業する予定です。 ②車のローンは再来年の秋までです。	①我预计后年毕业。 ②汽车的贷款后年秋天到期。	①再来年の夏 ②今年から再来年まで	①后年夏天 ②从今年到后年
30	仕事	33	仕事 (仕)は(通 用規範漢 字表)の二 級字	仕事	工作	中国語の〈工作〉は「仕事」(名詞)と「仕事をする」(動詞)に相当する。中国語の〈工作〉は、日本の小学校で行われるような「(図画)工作」(中国語では〈手工〉と言う)には使われない。	①「お仕事は」「大学生です」 ②「お仕事はどうですか」「忙しいですが、楽しいです」 ③(私は)今仕事を探しています。 ④父は時々週末も仕事に行きます。	①“你是做什么的？” “我是大学生” ②“你的工作怎么样？” “很忙但是我很享受” ③我正在找工作。 ④我父亲有时周末也会工作。	①仕事がある ②仕事をする ③仕事を辞める ④仕事に慣れる ⑤仕事が忙しい ⑥仕事が楽しい ⑦仕事が楽 ⑧新しい仕事を始める ⑨国の仕事	①有工作 ②工作 ③辞去工作 ④适应工作 ⑤工作忙 ⑥工作有趣 ⑦工作很轻松 ⑧开始一个新的工作 ⑨政府工作
31	自転車	334	自转車	自轉車	自行车	中国語にも〈自转〉(〈转〉は《転》の簡体字)という語はある。	①(私は)自転車に乗る時、ヘルメットをかぶります。 ②駅の近くに自転車を置く所があります。	①骑自行车时，我会戴头盔。 ②车站附近有一个地方可以放自行车。	①自転車を持っている ②自転車を借りる ③自転車で行く ④自転車を取られる ⑤自転車が壊れる ⑥自転車を修理する 【数】1台	①有自行车 ②借自行车 ③骑自行车去 ④自行车被拿走了 ⑤自行车坏了 ⑥修自行车 【数】一辆

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
32	自動車	334	自动 车	自動 車	汽车	中国語にも〈自动〉という語はある。	①兄は自動車の会社に勤めています。 ②日本の自動車は人気があります。	①我哥哥在汽车制造公司上班。 ②日本汽车很受欢迎。	①自動車に乗る ②自動車を運転する ③自動車(の)会社 ④自動車(の)工場 ⑤電気自動車 【数】1台	①坐汽车 ②开汽车 ③汽车公司 ④汽车厂 ⑤电动汽车 【数】一辆
33	字引	33	字引	字引	词典 字典	〈词典〉 dictionary (辞書) 〈字典〉 dictionary (字書)	①字引を引くのは時間がかかります。	①查词典很费时间/ 查字典很费时间。	—	—
34	自分	34	自分	自分	自己	日本語の《自分》には中国語の〈自己〉が対応することが多いが、「自己紹介をする」の場合は〈做自我介绍〉のように別の語が使われる。 また、「一人で～する」の場合、中国語では〈自己〉を用いて表す。  例: 一人で朝御飯を食べる。=我自己吃早饭。	①(私は)朝御飯は自分で作ります。 ②自分の荷物は椅子の下に置いてください。 ③(私は)将来自分が好きなことをやりたい。 ④(私は)自分のために勉強しています。	①我自己做早饭。 ②请将自己的随身物品放在椅子下方。 ③将来我想做一些我自己想做的事。 ④我为了我自己学习。	①自分の傘 ②自分の時間 ③自分の気持ち ④自分でする ⑤自分が好きなこと	①自己的伞 ②自己的时间 ③自己的感觉 ④自己做 ⑤自己喜欢的事
35	宿題	23	宿題	宿題	作业	中国語で「宿題をする」という時には、「する〈做〉」と「書〈写〉」のどちらも使われる。 中国語の〈作业(く業)〉は《業》の簡体字)は、日本語の《作業》より意味範囲が狭く、軍事・生産活動に関連のある「作業」の意味で使われる。	①(私は)図書館で宿題をします。 ②(私は)今日宿題がありません。	①我在图书馆做作业。 ②今天我没有作业。	①宿題をする ②宿題を出す ③宿題を忘れる ④宿題を手伝う ⑤宿題がある ⑥宿題の間違いを直す ⑦子供の宿題を見てやる ／ 子供の宿題を見る ⑧宿題が難しい	①做作业/写作业 ②交作业 ③忘记作业 ④辅导作业 ⑤有作业 ⑥改正作业中的错误 ⑦验查孩子的作业 ⑧作业很难
36	水曜日	434	水曜 日 <small>〈曜〉は〈通用規範漢字表〉の二級字</small>	水曜 日	星期三	中国語では、〈周三〉や〈礼拜三〉という語も使用される。	①水曜日に試験があります。 ②(私は)来週の水曜日会社を休みます。	①星期三有一个测验。 ②我下周三请假不去公司。	①今週の水曜日 ②水曜日の朝 ③水曜日の夕方 ④水曜日の夜8時	①这周三/本周三 ②周三早上 ③周三傍晚 ④周三晚上八点

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
37	生徒	42	生徒	生徒	学生	中国語の〈学生〉は教育段階やその形態、また学習者の年齢にかかわらず「学ぶ者」という意味で用いられている。	①あの緑の制服の子供たちはさくら中学校の生徒です。	①那些穿绿色校服的孩子是樱花中学的学生。	①日本語学校の生徒	①日语学校的學生
38	背広	23	背广	背廣	男式西服	—	①兄は背広を着て仕事に行きます。	①我哥哥穿西服上班。	—	—
39	先月	44	先月	先月	上(个)月	—	①(私は)先月新しい自転車を買いました。 ②(私は)先月の初めにアルバイトを始めました。	①上个月我买了新的自行车。 ②上月初我开始打工。	①先月の終わり	①上月月末
40	先週	44	先周	先週	上周	—	①先週試験がありました。 ②(私は)先週の土曜日にカラオケに行きました。	①上周有测验。 ②上周六我去唱了卡拉OK。	①先週の週末	①上周周末
41	台所	33	台所	台所	厨房	中国語では、外食産業等の調理場だけでなく、家庭の台所のこと〈厨房〉という語で表される。	①妹は、今台所でお菓子を作っています。 ②台所からお皿を持って来てください。	①妹妹正在厨房做点心。 ②请从厨房里拿些盘子。	①台所でご飯を作る ②きれい(清潔)な台所 ③台所が狭い ④台所用品	①在厨房做饭 ②干净的厨房 ③厨房很小 ④厨具
42	建物	33	建物	建物	建築物	—	①郵便局はあの茶色い建物の1階にあります。 ②レストランはこの建物の5階にあります。 ③地震でたくさんの建物が壊れました。	①邮局在那栋褐色建筑物的一层。 ②饭馆在这栋建筑物的五层。 ③很多楼房在地震中倒塌了。	①(背の)高い建物 ②古い建物 ③木の建物	①很高的建筑物 ②古老的建筑物 ③用木头建造的建筑物



複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
43	誕生日	144	誕生日	誕生日	生日	中国語にも〈誕生〉という語はある。	①「誕生日はいつですか」「6月15日です」 ②母の誕生日にレストランでご飯を食べました。	①“你生日是什么时候？”“是六月十五号。” ②母亲生日那天我们去餐厅吃了饭。	①誕生日(の)プレゼント ②誕生日(の)パーティー ③去年の誕生日 ④16歳の誕生日 ⑤彼女の誕生日に花をあげる ⑥誕生日おめでとう(ございます)	①生日礼物 ②生日聚会 ③去年生日 ④16岁生日 ⑤在女朋友生日时送花 ⑥生日快乐
44	地下鉄	342	地下鉄	地下鐵	地铁	中国語にも〈地下〉という語はある。	①次の駅で地下鉄を降りて、バスに乗ります。 ②空港まで地下鉄で行けます。	①在下一站下地铁，换乘公交车。 ②可以坐地铁去机场	①地下鉄の駅 ②地下鉄に乗る ③地下鉄を降りる ④地下鉄を乗り換える	①地铁站 ②坐地铁/乘地铁 ③下地铁 ④换乘地铁
45	時計	43 「とけい」という読みは2級漢字付表に記載	時計	時計	钟表 钟表 手表	〈钟表〉は「時計」を表す総称。  〈钟〉＝置時計・掛け時計 〈表〉＝携帯できる時計 〈手表〉＝腕時計	①この部屋には時計がありませんから、時間がわかりません。 ②弟は寝るときも時計をしています。	①这个房间没有钟，所以谁都不知道时间。 ②我弟弟睡觉的时候也戴着手表。	①時計をする ②目覚まし時計	①戴手表 ②闹钟
46	友達	42 「ともだち」という読みは2級漢字付表に記載	友達	友達	朋友	中国語の〈朋友〉は話し言葉で用いる日常語。	①(私は)友だちと出かけます。 ②(私は)高校に入って、新しい友達ことができました。	①我和朋友一起出门。 ②进入高中后我结交了新朋友。	①友達がいる ②日本人の友達がいる ③友達が欲しい ④友達ができる ⑤(Xさんと)友達になる ⑥友達と話す ⑦友達をうちに連れてくる	①有朋友 ②有日本朋友 ③想要朋友 ④交朋友 ⑤(和某人)做朋友/ (和某人)成为朋友 ⑥和朋友说话 ⑦把朋友带回家
47	土曜日	434 土曜日 (曜)は〈通用規範漢字表〉の二級字	土曜日	土曜日	星期六	中国語では、〈周六〉や〈礼拜六〉という語も使用される。	①(私は)土曜日にアルバイトをします。 ②来週の土曜日は忙しいですか。	①我星期六要打工。 ②下周你很忙吗？	①土曜日の朝 ②土曜日の夕方5時	①周六早上 ②周六下午五点



複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
48	夏休 み	34	夏休	夏休	暑假	—	①(私は)夏休みに国に帰ります。 ②(私は)夏休みになったらアルバイトをします。	①我暑假要回国。 ②暑假开始之后我就会做兼职工作。	①夏休みに旅行する ②夏休みを取る ③夏休みの宿題	①暑假时去旅游 ②申请在暑期放假 ③暑假作业
49	名前	44	名前	名前	名字 姓名	中国語の〈名字〉は事物の名称と人の名前を指す。人の場合、中国語の〈名字〉は一般にフルネームを指すが、「姓」と「名」を区別する場合、前者は〈姓〉、後者は〈名〉または〈名字〉で表される。	①「あの方のお名前は？」「鈴木さんです」 ②紙に名字と名前を書いてください。 ③その会社の名前は何か。	①“那位先生叫什么名字？”“他叫铃木” ②请在纸上写下姓名。 ③那个公司叫什么名字？	①名前を書く ②名前を聞く ③名前を知らない ④名前を間違える ⑤子供の名前を考える ⑥駅の名前 ⑦姓/上の名前 ⑧名前/下の名前	①写名字 ②问名字 ③不知道名字 ④弄错名字 ⑤给孩子起名 ⑥火车站的名字 ⑦姓 ⑧名
50	日曜 日	434	日曜 日 <small>〈曜〉は〈通用規範漢字表〉の二級字</small>	日曜 日	星期日	中国語では、〈周日〉や〈礼拜日〉という語も使用される。	①(私は)日曜日は昼まで寝ます。 ②(私は)今度の日曜日に引越します。	①星期日我会睡到中午。 ②我这周日搬家。	①日曜日の午後 ②日曜日の朝6時 ③第1日曜日	①周日下午 ②周日早上六点 ③第一个星期天
51	荷物	23	荷物	荷物	行李 包裹 随身物品	〈行李〉＝旅行の時等の大きい荷物 〈包裹〉＝郵便等で送ったり受け取ったりする荷物 〈随身物品〉＝鞆等携帯している荷物や持ち物	①国の母から荷物が届きました。 ②その荷物、持ちましょうか。 ③(私は)空港からうちまで荷物を送りました。	①母亲从老家寄来的包裹到了。 ②我来拿那个东西吧。 ③我把行李从机场寄到家。	①旅行の荷物 ②荷物を持つ ③荷物が多い ④[学校で] 先生: みなさん、自分の荷物は椅子の下に置いてください ⑤荷物を送る ⑥航空便で荷物を送る ⑦荷物が届く/ 荷物が着く	①行李 ②携带行李 ③随身物品多 ④[在学校] 老师: 大家请把自己的随身物品放到椅子下面 ⑤寄送包裹 ⑥空运包裹 ⑦包裹寄到
52	飲み 物	43	飲物	飲物	饮料	—	①好きな飲み物は何ですか。 ②[レストランで] 同僚: 飲み物は何にしますか。 ③その店で飲み物を売っていますか。	①你最喜欢什么饮料? ②[在餐厅] 同事: 你想喝什么? ③这家商店卖饮料吗?	①飲み物を買う	①买饮料

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
53	灰皿	22	灰皿	灰皿	烟灰缸	—	①[レストランで] 客：灰皿がありますか。 ウェイター：はい、どうぞ。	①[在餐厅] 顾客：请问有烟灰缸吗？ 男服务员：有，给您。	—	—
54	葉書	24	叶书	葉書	明信片	—	①年賀状を書くとき、葉書を使 います。 ②郵便局で葉書を2枚買いま した。	①写新年贺卡的时候会 用明信片。 ②从邮局买了两张明信 片。	①葉書を買う ②葉書を書く ③葉書を出す ④葉書の書き方 ⑤絵葉書 【数】1枚	①买明信片 ②写明信片 ③寄明信片 ④如何写明信片 ⑤明信片 【数】一张
55	晩御飯	223	晩御飯	晩御飯	晚饭	—	①今日の晩御飯はうちで食べま せん。 ②晩御飯はカレーでした。	①今天的晚饭不在家吃 。 ②晚饭是咖喱。	①晩御飯を食べる ②晩御飯を作る ③晩御飯にサラダを食べ る ④(Xに)晩御飯をごちそう する	①吃晚饭 ②做晚饭 ③晚饭吃沙拉 ④请(某人)吃晚饭
56	半分	44	半分	半分	一半	—	①(私は)ケーキを半分食べま した。 ②試験はとても難しかったので 、(私は)半分ぐらいしわから なかった。	①我吃了一半蛋糕。 ②考试很难，我只会做 其中的一半。	①Xを半分に切る ②Xを半分にする	①把X切成两半 ②分X成两半
57	飛行機	242	飞行机	飛行機	飞机	中国語にも〈飛行〉という語はあ る。	①(私は)飛行機に乗ったことが ありません。 ②飛行機の中で映画を見ます。	①我没有坐过飞机。 ②在飞机上看电影。	①飛行機に乗る ②飛行機を降りる ③飛行機で2時間かかる ④飛行機が2時に着く ⑤飛行機の切符／ 飛行機のチケット ⑥飛行機(のチケット)を 予約する ⑦飛行機の事故 ⑧紙飛行機	①乘飞机/坐飞机 ②下飞机 ③坐飞机两小时 ④飞机两点到达 ⑤机票 ⑥预订飞机票 ⑦飞机事故 ⑧纸飞机

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
58	病気	34	病 <sup>气</sup>	病 <sup>氣</sup>	重病 病	中国語の〈病〉は風邪や頭痛等、軽度の体の不調についても用いられる日常語。	①うちの犬が病気になりました。 ②病気で一か月学校を休みました。	①我家的狗得了重病 / 我家的狗生病了。 ②我得了重病，所以请了一个月假没去上学。	①病気の時 ②重い病気 ③悪い病気	①生重病时 ②严重的病 ③恶性疾病
59	昼御飯	323	昼御 <sup>飯</sup>	晝御 <sup>飯</sup>	午饭	—	①(私は)昼御飯は会社の食堂で食べます。 ②(私は)昼御飯までにレポートを書いてしまいます。	①我在公司的食堂吃午饭。 ②我会在午饭前写完报告。	①昼御飯を作る ②昼御飯にラーメンを食べる ③Xに昼御飯をおごる	①做午饭 ②午饭吃拉面 ③请某人吃午饭
60	封筒	22	封筒	封筒	信封	—	①封筒にお金を入れます。 ②封筒に名前を書く。	①把钱放到信封里。 ②在信封上写名字。	①封筒に切手を貼る	①在信封上贴邮票
61	豚肉	13	豚肉	豚 <sup>肉</sup>	猪肉	中国語には〈*豚肉〉という語はないが、〈河豚〉と〈海豚〉はそれぞれ「ふぐ」、「イルカ」を指す。	①(私は)よく豚肉を食べます。	①我经常吃猪肉。	①豚肉を買う ②この料理は豚肉を使う ③豚肉の料理(豚肉を使った料理)	①买猪肉 ②做这道菜需要猪肉 ③有猪肉的菜
62	風呂	31 《呂》は常用漢字の改定(2010)によって追加された文字	风 <sup>呂</sup>	風 <sup>呂</sup>	洗澡 泡澡 浴缸 浴室	日本語の《風呂》に対応する中国語は、具体的にそれが表す内容によって異なる。  〈洗澡〉＝体を洗う(動詞) 〈泡澡〉＝湯船につかる(動詞) 〈浴缸〉＝浴槽 〈浴室〉＝浴室・風呂場	①日本の人は毎日お風呂に入りますか。 ②お風呂のお湯が熱すぎます。	①日本人每天都泡澡吗？ ②浴缸里的水太热了。	—	—
63	部屋	23 「へや」という読みは2級漢字付表に記載	部屋	部屋	房间	—	①(私は)部屋で音楽を聞きます。 ②この部屋の窓から海が見えます。	①我在房间里听音乐。 ②从这间房的窗户往外看，可以看到海。	①きれいな(⇔汚い)部屋 ②部屋が汚い ③部屋を掃除する ④部屋を片付ける ⑤部屋が明るい／暗い／広い／狭い ⑥隣の部屋の友達	①干净的房间 ②房间很脏 ③打扫房间 ④收拾房间 ⑤房间很明亮/很暗/大/小 ⑥隔壁的朋友

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
64	弁当	12	弁当 (弁)は《通 用規範漢 字表》の二 級字	弁當	盒飯 便當	〈盒飯〉は「詰めた食事」の意味 で用いられる一般的な語。〈便 当〉はご飯とおかずが並べられ た日本の「弁当」に近い物を指 す。日本語から入った外来語。	①(私は)お弁当を買って、公園 で食べます。 ②コンビニへお弁当を買いに行 きました。	①我买了盒饭到公园去 吃。 ②去便利店买了盒饭/ 去便利店买了便当。	①弁当を食べる ②弁当を買う	①吃盒饭/吃便当 ②买盒饭/买便当
65	本棚	41	本棚	本棚	书架	中国語の〈书架〉(〈书〉は《書》 の簡体字)は話し言葉で用いら れる日常語。	①本棚にいろいろな本がありま す。 ②本棚に辞書がたくさん並べて あります。	①书架上有各种各样的 书。 ②书架上陈列着很多词 典。	①部屋に本棚がある	①房间里有书架
66	本当	42	本当	本當	真	中国語の〈真〉は「本当の」に相 当する形容詞。	①(それは)本当ですか。 ②本当のことを教えてください。 ③本当においしいです。 ④今日は本当に忙しかったです 。 ⑤(私は)先生に宿題を忘れた と言いましたが、本当は宿題を していませんでした。	①真的吗? ②告诉我真实的情况。 ③很好吃。 ④今天真的很忙。 ⑤我告诉老师我忘了带 作业,但事实是我没有 写作业。	①Xは本当だ ②本当の話 ③本当にありがとうございます ました ④本当にすみませんでした	①X是真的 ②真的故事 ③真的非常感谢您 ④真的非常抱歉
67	毎朝	43	毎朝	毎朝	每天早上 每天上午	〈每天早上〉＝朝の早い時間 〈每天上午〉＝正午まで含んだ 午前中	①(私は)毎朝ジョギングをして います。 ②(私は)毎朝7時に起きます。 ③授業は毎朝10時に始まります 。	①我每天早上跑步。 ②我每天早上七点起床 。 ③每天上午十点开始上 课。	①毎朝早く起きる	①每天早上很早起床
68	万年 筆	442	万年 筆	萬年 筆	钢笔	—	①(私は)卒業のお祝いに万年 筆をもらいました。	①我收到了一支钢笔作 为毕业礼物。	①万年筆で手紙を書く 【数】1本	①用钢笔写信 【数】一支
69	木曜 日	434	木曜 日 (曜)は《通 用規範漢 字表》の二 級字	木曜 日	星期四	中国語では、〈周四〉や〈礼拜四 〉という語も使用される。	①(私は)木曜日に買い物に行 きます。 ②来週の木曜日に会議があり ます。	①我星期四去买东西。 ②下周四会有一个会议 。	①木曜日の夜 ②木曜日の昼の12時	①周四晚上 ②周四中午十二点

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
70	八百屋	443 「やおや」という読みは2級漢字付表に記載	八百屋	八百屋	蔬果店	中国語の〈蔬果店〉は、「野菜と果物を売る店」を意味する。	①(私は)八百屋でレタスとリンゴを買いました。	①我在蔬果店买了生菜和苹果。	①近くに八百屋がある ②八百屋で買物をする	①附近有蔬果店 ②在蔬果店买东西
71	夕方	33	夕方	夕方	傍晚	〈傍晚〉は具体的な時刻とともに用いられない。  例: 夕方(の)5時＝下午五点(＝午後5時)	①昨日の午後はいいい天気でしたが、夕方から夜の9時ごろまで雨でした。 ②(私は)夕方までに電話します。	①昨天下午还是好天气，可从傍晚到晚上九点左右就一直下雨。 ②我傍晚前会给你打电话。	①今日の夕方 ②夕方うちに帰る	①今天傍晚 ②傍晚回家
72	夕飯	33	夕飯	夕飯	晚饭	—	①(私は)いつも家族と夕飯を食べます。	①我总是和家人一起吃晚饭。	①夕飯を作る	①做晚饭
73	郵便局	232	郵便局	郵便局	邮局	—	①郵便局はどこですか。 ②(私は)あまり郵便局に行きません。 ③郵便局からお金を送ることができます。	①邮局在哪里？ ②我不经常去邮局。 ③从邮局可以汇款。	①郵便局で切手を買う	①在邮局买邮票
74	洋服	33	洋服	洋服	衣服	中国語の〈衣服〉は、日本語の《衣服》とは異なり、具体的な「服」を指す時にも使われる日常語。	①新しい洋服を買いました。 ②洋服は洗濯機で洗えますが、着物は洗えません。	①买了新衣服。 ②衣服可以用洗衣机洗，但和服不能。	①洋服を着る ②洋服を脱ぐ	①穿衣服 ②脱衣服
75	来月	44	来月	來月	下(个)月	—	①(私は)来月友達と旅行に行きます。 ②(私は)来月の終わりに引っ越します。	①下个月我和朋友去旅游。 ②我下月月末搬家。	①来月の10日 ②来月の初め	①下个月的十号 ②下月初
76	来週	44	来周	來週	下周	—	①(私は)来週忙しいです。 ②来週の火曜日に友達が遊びに来ます。 ③来週から試験が始まります。	①我下周很忙。 ②下周二有朋友来玩。 ③考试从下周开始。	—	—

複 UT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
77	両親	23	两亲	兩親	父母	中国語の〈父母〉は、日本語とは異なり、話し言葉でも用いられる日常語。	①家族は両親と私の3人です。 ②(私は)誕生日に両親にお金をもらいました。	①我家有三口人，我父母和我。 ②我在生日的时候收到了父母给的钱。	①両親がうちに来る ②ご両親はお元気ですか ③井上さんのご両親	①父母来我家/ 爸妈来我家 ②您父母好吗? ③井上先生的父母
78	廊下	14	廊下	廊下	走廊 楼道 过道	〈走廊〉は 学校や病院、オフィスビルのような建物の中の「廊下」を指す。2階以上ある建物の場合は、〈楼道〉という語も使われる。家の中の「廊下」は〈过道〉と言う。	①授業が終わるまで、(私は)廊下で先生を待ちます。 ②(私は)夜、廊下の電気をつけて寝ます。	①我在走廊等老师下课。 ②我晚上睡觉时开着过道的灯。	①廊下を歩く ②廊下を走る ③廊下でXに会う	①在走廊里走 ②在走廊里跑 ③在楼道里碰见某人